



Пила цепная электрическая

CC2416PSL

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.



□ EAC IP20

CC2416PSL-M-20260322-2208



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| Область применения и назначение. | 3 |
| Внешний вид. | 4 |
| Технические характеристики. | 5 |
| Правила эксплуатации оборудования. | 5 |
| Правила установки частей оборудования. | 7 |
| Работа с инструментом. | 7 |
| Техническое обслуживание. | 14 |
| Гарантийное обязательство. | 15 |
| Срок службы. | 15 |
| Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя | 16 |
| Критерии предельных состояний. | 16 |
| Действиях персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии. | 16 |
| Хранение. | 16 |
| Транспортировка. | 16 |
| Утилизация. | 17 |
| Значения шума и вибрации. | 17 |
| Информация для покупателя. | 18 |

Уважаемый покупатель!

Компания **•Sturm!** благодарит Вас за приобретение данного электроинструмента. Изделия торговой марки **•Sturm!** постоянно совершенствуются и улучшаются. Благодаря постоянной программе исследований и разработок, указанные здесь технические характеристики, комплектация и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

ВНИМАНИЕ! Внимательно изучите инструкцию по эксплуатации перед началом использования инструмента. Храните её в защищенном месте.

ВНИМАНИЕ! Инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании инструмента лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с инструментом.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ.

Пила цепная электрическая предназначена для валки и распиливания деревьев, заготовки дров и выполнения других строительных работ в бытовых условиях.

ЗАПРЕЩЕНО! Применение инструмента не по назначению не допускается!

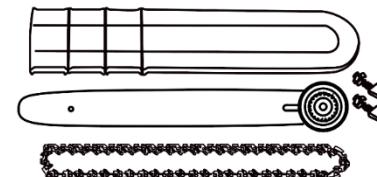
Инструмент предназначен для использования при температуре от -10 до +40С и относительной влажностью воздуха не более 80%, с отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

ВНИМАНИЕ! Придерживайтесь следующего режима работ с инструментом! После непрерывной работы в течение 15-20 минут необходимо выключить инструмент, возобновить работу можно через 5 минут. Рекомендуется работать с инструментом не более 20 часов в неделю. Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой - IP20 (МЭК 60529).

Данный инструмент должен подключаться к источнику питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на идентификационной пластинке, и может работать только от однофазного источника переменного тока. Данный инструмент имеет двойную изоляцию и может подключаться к розеткам без провода заземления (машина класса II по ГОСТ Р МЭК 60745-1-2011).

ВНЕШНИЙ ВИД.

1. Шина
2. Крышка масляного бака
3. Передняя защита руки/Цепной тормоз
4. Передняя ручка
5. Кнопка защиты от случайного включения
6. Задняя ручка
7. Выключатель
8. Зубчатый упор
9. Кожух
10. Гайка



Комплектность поставки

Пила цепная
Направляющая шина

Цепь

Защитный кожух направляющей шины

Зубчатый упор (установлен)

Дополнительные угольные щетки (комплект, 2шт)

Инструкция по эксплуатации

Инструкция по безопасности

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

| Параметры | CC2416PSL |
|---------------------------------|-------------|
| Напряжение/Частота, В/Гц | ~220 / 50 |
| Потребляемая мощность (max), Вт | 2400 |
| Скорость движения цепи, м/мин | 780 |
| Длина шины, мм | 405 |
| Количество звеньев цепи | 57 |
| Ширина паза шины, ``/ мм | 0.050 / 1,3 |
| Шаг цепи, ``/ мм | 3/8 / 9,5 |
| Механический тормоз | есть |
| Автоматическая смазка цепи | есть |
| Масса, кг | 4,57 |

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ.

Используйте пилу только для пиления дерева или предметов, изготовленных из дерева. Все другие виды использования могут быть опасными. Изготовитель не несет ответственности за несчастные случаи, вызванные неправильным использованием пилы или использованием не по назначению.

Во избежание неправильного обращения с пилой прочитайте данную инструкцию полностью перед первым использованием пилы. Вся информация касательно правильного использования пилы имеет непосредственное отношение к вашей личной безопасности.

Попросите профессионального пользователя показать Вам, как пользоваться электропилой.

Перед использованием проверьте, что кабель и вилка не повреждены. В случае повреждения электро кабель и вилка должны быть заменены в уполномоченном сервисном центре.

Выключите пилу перед освобождением цепного тормоза.

Вынимайте пилу из дерева только когда цепь движется, остановка пилы, когда шина находится в дереве может привести к резкому рывку вперед.

ЗАПРЕЩЕНО! Запрещается пилить стоя на лестнице или дереве. Не пилите одной рукой.

Электрический шнур должен всегда находиться позади работающего человека и позади пилы.

При использовании вне помещения пила должна включаться через устройство отключения при утечке электрического тока.

При перепиливании всегда используйте зубчатый упор пилы (рис 7б) Всегда устанавливайте упор пилы при перепиливании до начала пиления.

Включите пилу. Упираясь упором в древесину, начните пиление, поднимая заднюю ручку пилы. Используйте упор пилы как центр вращения. Сделав пропил, переместите упор ниже. Продолжите пиление. (Рис 7а).

Горизонтальные пропилы должны выполняться профессиональными работниками (высокий риск отбрасывания, рис. 8).

При пилении верхней стороной шины будьте особенно осторожны – если цепь застрянет в древесине, это приведет к броску деревянной заготовки в сторону работающего, поэтому старайтесь работать по возможности только нижней стороной шины. См рис. 9 и 10.

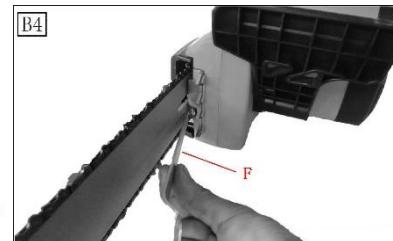
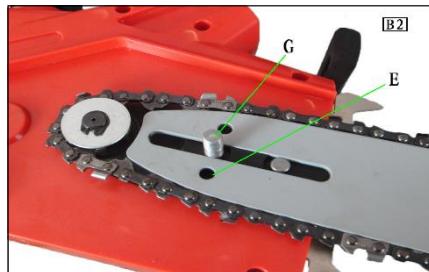
ВНИМАНИЕ! Для предотвращения отбрасывания пилы, следуйте следующим правилам безопасности.

- Никогда не пилите концом шины.
- Всегда начинайте пиление, когда пильная цепь набрала обороты.
- Проверяйте заточку цепи, при необходимости заточите цепь.
- Никогда не пилите несколько ветвей одновременно.
- При перепиливании ветви не касайтесь других ветвей.
- Никогда не начинайте пиление концом шины.

Транспортировка пилы

Перед транспортировкой пилы выньте вилку из розетки и наденьте защитный кожух на шину. Если необходимо сделать несколько пропилов с перерывами, выключите пилу между пропилами.

ПРАВИЛА УСТАНОВКИ ЧАСТЕЙ ОБОРУДОВАНИЯ.



Перед выполнением любых работ с пилой всегда вынимайте вилку из розетки и надевайте защитные перчатки!

Снимите крышку направляющей шины, повернув винт крышки направляющей шины (11) влево.

Установите пильную цепь на шину (ПРИМЕЧАНИЕ: зубья должны быть направлены вперед сверху шины).

Установите направляющую шину с пильной цепью на направляющий болт (G).

Установите крышку направляющей шины на место (ПРИМЕЧАНИЕ: убедитесь, что направляющий болт (G) закреплен в отверстии для винта (H), а регулировочный штифт (F) вошел в отверстие для натяжения (E) на направляющей шине.) И слегка закрепите его, повернув винт крышки направляющей шины (10) вправо. Правильно натянутая цепь: цепь можно оттянуть с шины на 5 мм посередине шины.

Натяните пильную цепь с помощью прилагаемого гаечного ключа (B4).

Плотно затяните прилагаемый винт слева (G).

РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ.

Подготовка к работе

ВНИМАНИЕ! Перед началом работы, при отключённом от сети инструменте необходимо проверить:

- надёжность соединения частей корпуса и отсутствие их повреждений, затяжку всех резьбовых соединений.
- работу клавиши выключателя;
- исправность шнура питания и штепсельной вилки;
- чистоту и хорошее освещение рабочего места.

При обнаружении чрезмерной вибрации или иных неполадок немедленно выключите изделие. Обратитесь в сервис для устранения неисправности.

Убедитесь, что поблизости нет легковоспламеняющихся веществ.

Напряжение и сила тока электросети должны соответствовать данным в таблице характеристик.

Использование электрического удлинителя.

Можно использовать только удлинители, предназначенные для использования вне помещений. Сечение кабеля должен быть не менее 1,5 мм². Удлинители длиной более 30 м ухудшают работу пилы.

Использование электрического удлинителя

Можно использовать только удлинители, предназначенные для использования вне помещений. Сечение проводов должен быть не менее 1,5 мм². Удлинители длиной более 30 м ухудшают работу пилы.

Тормоз цепи

ВНИМАНИЕ! Ослабленная цепь может соскочить с шины во время резки, а также привести к износу шины и цепи. Перетянутая цепь может повредить пилу. Любая ситуация - слишком ослабленная или перетянутая цепь - может привести к серьезным травмам.

Цепные пилы оснащены цепным тормозом / защитным устройством для рук, которое останавливает движущуюся цепь за миллисекунды, помогая снизить опасность обратного удара (быстрого движения направляющей шины вверх, которое происходит, когда пильная цепь на передней части шины случайно ударяется предметом или защемлен).

Защитная рукоятка также защищает вашу левую руку в случае, если она соскользнет с передней ручки.

Цепной тормоз - это функция безопасности, которая срабатывает, если на тормоз оказывается давление или, когда в случае отдачи рука оператора ударяет по нему.

Когда тормоз цепи срабатывает, движение цепи резко прекращается и питание двигателя немедленно прекращается.

Цепной тормоз предназначен для снижения вероятности получения травмы из-за отдачи. Однако тормоз

цепи не может обеспечить необходимую защиту при неосторожном обращении с пилой.

Тормоз цепи отключается (цепь может двигаться), когда тормоз отпущен и заблокирован. Это нормальное рабочее положение (рис. 1A).

Тормоз цепи включен (цепь не может двигаться), когда тормоз находится в переднем положении (Рис. 1B).

ПРИМЕЧАНИЕ! Двигатель не запустится, если тормоз находится в переднем положении.



Рис. 1A



Рис. 1B

ВНИМАНИЕ! Тормоз цепи не должен использоваться для остановки пилы при нормальной эксплуатации.

Тест цепного тормоза

Перед резкой пилой необходимо проверить тормоз цепи следующим образом:

- Убедитесь, что тормоз цепи отключен (рис. 1A).
- Положите пилу на твердую, ровную и сухую поверхность, очищенную от посторонних предметов. Не допускайте контакта пилы с какими-либо предметами.
- Подключите устройство к источнику питания.
- Возьмитесь за переднюю ручку (но не за рычаг тормоза цепи) левой рукой. Большой палец и пальцы должны охватывать ручку.
- Возьмитесь правой рукой за заднюю ручку. Большой палец и пальцы должны охватывать ручку.

- Нажмите кнопку LOCK / OFF большим пальцем правой руки. Нажмите на спусковой крючок указательным пальцем.
- Пока двигатель работает; Включите тормоз цепи, повернув левую руку вперед до рычага.
- Цепь и двигатель должны резко остановиться.



ВНИМАНИЕ! Если цепь и двигатель не останавливаются при включенном тормозе цепи, отнесите пилу в ближайший профессиональный сервисный центр. Не используйте пилу если тормоз цепи неисправен.

Заправка масла для цепи

Для предотвращения попадания грязи в бачок для масла, очистите крышку бачка для масла перед открытием.

Регулярно проверяйте уровень масла при работе . Налейте масло, и плотно закрутите крышку бачка масла.

Смазка цепи

Для предотвращения усиленного износа, цепь и шина должны быть равномерно смазаны.

Система смазки в данной пиле автоматическая. Никогда не работайте, когда уровень масла в бачке меньше минимальной отметки, при работе без смазки многие части пилы будут серьезно повреждены. Таким образом, очень важен уровень масла:

- Никогда не используйте пилу, если уровень масла ниже отметки «Min»
- Когда масло приблизительно на 5 мм выше нижнего уровня масла - необходимо долить масло
- Долейте масло так, чтобы окошко уровня было полностью заполнено

Проверка системы автоматической смазки

Перед работой проверьте автоматическую систему смазки и состояние уровня масла. Включите пилу и удерживайте ее над землей. Будьте внимательны, чтобы не касаться земли. Держите пилу как минимум в 20 см от предметов. Если вы видите непрерывные следы масла, то система смазки работает нормально. Если вообще не видно следов масла, прочистите выходное отверстие для масла .

Заточка цепи

Вы можете быстро и качественно заточить цепь, обратившись к уполномоченному дилеру.

Вы также можете приобрести необходимое оборудование, для того чтобы самому производить заточку.

Начало работы

ВНИМАНИЕ! Всегда носите защитные очки, наушники, защитные перчатки, и защитную спецодежду!

Сразу после включения, пила начинает работать с большой скоростью.

Возьмите пилу за ручку (1) левой рукой.

Для включения нажмите одновременно блокиратор включения (5) и выключатель (7).

После освобождения выключателя (ON/OFF) остановка цепи происходит в течение 1 секунды. Это нормально при использовании пилы по назначению

После работы с пилой вы всегда должны очистить цепь, шину и надеть защитный кожух цепи.

Задита пилы

ЗАПРЕЩЕНО! Никогда не используйте пилу при дожде и в сырых условиях.

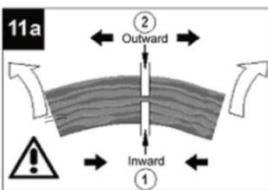
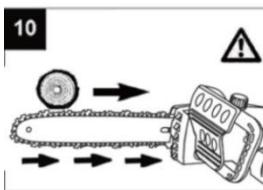
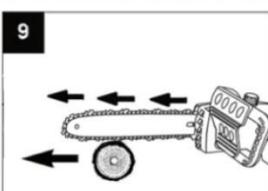
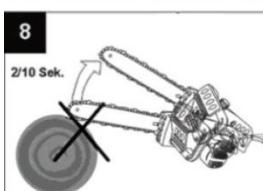
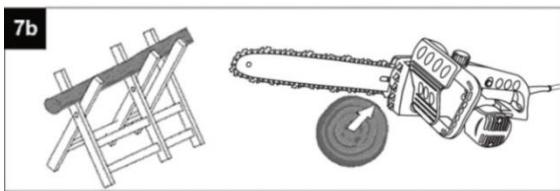
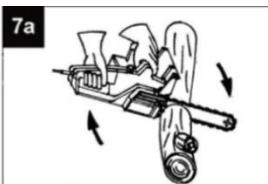
Если электрический удлинитель поврежден, немедленно отключите удлинитель от электросети. Никогда не работайте поврежденными удлинителями.

Проверяйте пилу на предмет повреждений. Перед очередным использованием убедитесь, что защитные устройства и пила в рабочем состоянии. Убедитесь, что движущиеся части не повреждены. Убедитесь, что все части пилы правильно собраны.

Советы при работе с пилой:

Пиление древесины (Рис 7а, 7 б)

При пилении древесины убедитесь, что заготовка не скользит. Закрепите короткие куски дерева. Пилите только дерево и деревянные предметы. При пилении убедитесь,



что на заготовке нет камней и гвоздей. При пилении избегайте соприкосновения пилы с металлическим забором и землей. Когда срезаете ветви, держите пилу как можно дальше от себя, не пилите концом шины. Убедитесь, что под ногами нет пеньков, корней, канав, кочек и других препятствий, которые могут привести к падению.

ВНИМАНИЕ! Пила должна работать и набрать обороты перед началом пиления. Нажмите выключатель (ON/OFF). Уприте зубчатый упор в древесину. Поднимая заднюю ручку пилы, начните пиление.

Отскок (Рис 8)

Во избежание травм, не производите пиление кончиком шины. Это может привести к отбросу цепи. Всегда носите защитное оборудование и спец. одежду для тяжелых работ.

Отскок – это резкое движение шины вниз или вверх. Происходит, когда конец шины встречается с препятствием.

Убедитесь, что разрезаемая заготовка надежно закреплена. Используйте зажимы, чтобы избежать скольжения пилы и заготовки. Надежно закрепленная заготовка позволяет более легко и безопасно работать пилой.

Отброс пилы приводит к потере контроля над пилой и возможным травмам. Риск отбраса пилы резко увеличивается, если вы работаете тупой или плохо натянутой цепью. Никогда не поднимайте пилу выше уровня плеч.

Древесина под напряжением

Рис 11a: Верхняя сторона напряжена.

Опасность: концы заготовки будут отброшены вверх после пиления.

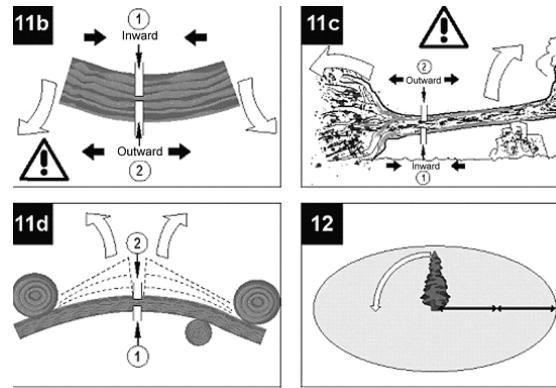
Рис 11b: Нижняя часть дерева напряжена.

Опасность: Концы заготовки будут отброшены вниз после пиления.

Рис 11c: Толстое бревно под изломом.

Опасность: Внезапный отброс концов дерева с большой силой..

Рис 11d: Концы будут отброшены в стороны.



Валка леса

При валке леса, следуйте следующим правилам техники безопасности:

Цепная пила может быть использована только для валки деревьев, у которых диаметр ствола меньше длины шины. Если зажало цепь, освободите ее, используя деревянный клин.

ВНИМАНИЕ! Опасная зона: Падающее дерево может повалить другие деревья, стоящие рядом. Опасная зона, таким образом, составляет радиус двойной длины дерева (Рис. 12)

Валка леса представляет опасность и требует определенных навыков. Если у вас нет опыта, не пытайтесь сами научиться этому, пройдите профессиональное обучение.

Рекомендации при валке леса

Рассчитайте направление, куда будет падать срезанное дерево, принимая во внимание центр тяжести кроны и направления ветра. Цепная пила должна быть включена до контакта с древесиной. Включите цепную пилу. Произведите подпил дерева со стороны падения дерева ($1/5$ - $1/3$ диаметра дерева).

Сделайте подпил – это задаст дереву направление падения, пропилите древесину под углом, образовав угол валки 30 - 40 градусов.

Сделайте валочный пропил, который должен быть выше, чем подпил.

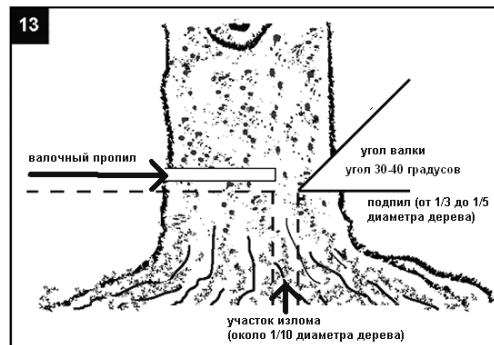
Оставьте участок разлома (около $1/10$ диаметра дерева), этот участок будет действовать как петля, если пропилить данный участок полностью, то направление падения дерева будет непредсказуемым.

Произведите валку забив клин в подпил, а не прорезая окончательно дерево.

Дождитесь, пока дерево прекратит качаться.

ОПАСНО! Не работайте под ветвями, которые застрияли.

ЗАПРЕЩЕНО! Не производите валку леса, если у Вас нет ясного обзора опасной зоны валки по причине тумана, дождя, снегопада, и т.д. Если направление падения дерева не может быть надежно рассчитано и обеспечено по причине сильного ветра или порывов ветра.



ОПАСНО! Валка на склоне, ледяной корке, подмороженной или росистой земле возможна, только если вы устойчиво стоите на ногах на данной поверхности.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ.

Возможные неисправности и действия по их устранению

| НЕИСПРАВНОСТЬ | ПРИЧИНА | ДЕЙСТВИЯ ПО УСТРАНЕНИЮ |
|--|---|--|
| Двигатель не включается. | Сработал тормоз для защиты от обратного удара | Оттяните переднюю защиту руки 2 назад |
| | Неисправен выключатель. | Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта. |
| | Неисправен шнур питания. | |
| Цепная пила работает прерывисто. | Поврежден кабель | |
| | Внешний или внутренний перемежающийся контакт | Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта. |
| | Неисправен выключатель. | |
| Пильная цепь не тормозится | Неисправен тормоз при отдаче/тормоз выбега | Обратиться в специализированный Сервисный центр для ремонта. |
| Пильная цепь сухая | Нет масла в бачке | налейте масла в бачок |
| | Закупорены воздушные отверстия в крышке масляного бачка | Очистите крышку масляного бачка |
| | Закупорен канал вытекания масла | Очистите канал вытекания масла |
| Пильная цепь/направляющая шина горячие | Нет масла в бачке | Прочистить окна охлаждения электродвигателя |
| | Закупорены воздушные отверстия в крышке масляного бачка | Очистите крышку масляного бачка |
| | Закупорен канал вытекания масла | Очистите канал вытекания масла |
| | Чрезмерное натяжение цепи | Настройте натяжение цепи |
| | Пильная цепь затуплена | Заточите или замените пильную цепь |

Обслуживание электроинструмента должно проводиться только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

ВНИМАНИЕ! Перед началом любых работ по обслуживанию инструмента вытащить вилку из розетки. Предохраняйте инструмент от ударов и повышенной вибрации, а также попадания на корпусные детали масла и смазок.

Периодически проверяйте крепеж. Если болты ослабли - затяните их немедленно, во избежание серьезного повреждения инструмента и получения травмы.

Периодически проверяйте шнур электропитания. Если кабель поврежден - отремонтируйте в ближайшем авторизованном сервисном центре.

Держите вентиляционные отверстия чистыми. Очищайте периодически все части инструмента от пыли и грязи. Использование некоторых средств для чистки как бензин, аммиак, и т.д. приводят к повреждению пластмассовые части.

При обслуживании электроинструмента, используйте только рекомендованные сменные расходные части, насадки, аксессуары. Использование не рекомендованных расходных частей, насадок и аксессуаров может привести к поломке электроинструмента или травмам.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО.

На электроинструмент распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне. Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.

СРОК СЛУЖБЫ.

Срок службы изделия составляет 5 лет. Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства. При полной выработке ресурса инструмента, его необходимо утилизировать в соответствии с установленными правилами в РФ.

ЗАПРЕЩЕНО применение инструмента не по назначению!

ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ И ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ИЛИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

Не использовать с поврежденной рукояткой или поврежденным корпусом. Не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия. Не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем. Не использовать на открытом пространстве во время дождя (в распыляемой воде). Не включать при попадании воды в корпус. Не использовать при сильном искрении. Не использовать при появлении сильной вибрации.

КРИТЕРИЙ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ.

Повреждён электрический кабель или штепсельная вилка. Поврежден корпус изделия.

ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА В СЛУЧАЕ ИНЦИДЕНТА, КРИТИЧЕСКОГО ОТКАЗА ИЛИ АВАРИИ.

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу с инструментом, обесточить, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать людей к работе с инструментом.

ХРАНЕНИЕ.

Необходимо хранить в сухом месте. Необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается. Подробные требования к условиям хранениясмотрите в ГОСТ 15150 (Условие 1).

ТРАНСПОРТИРОВКА.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке и погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки. Подробные требования к условиям транспортировки

смотрите в ГОСТ15150 (Условие 5).

УТИЛИЗАЦИЯ.



Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов. Не выбрасывайте электроинструменты в бытовой мусор!

ЗНАЧЕНИЕ ШУМА И ВИБРАЦИИ.

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60745: Уровень звукового давления (LpA): 95,7 дБ (A). Уровень звуковой мощности (LWA): 106,7 дБ (A) Погрешность (K): 3 дБ(A). Используйте средства защиты слуха. Вибрация. Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745: Рабочий режим: шлифовка поверхности. Распространение вибрации (ah, AG): 3,2 м/с². Погрешность (K): 1,5 м/с².

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ.



Сертификат соответствия: № ЕАЭС RU С-СН.ПФ02.В.03775/21, серия RU 0315549, срок действия: с 23.03.2021 по 22.03.2026г. Выдан Органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «ПРОФИТ», 109044, Россия, г. Москва, ул. Николоямская, д. 45, стр.2. Регистрационный номер аттестата аккредитации RA.RU.11ПФ02 от 04.07.2016. Изготовлено в соответствии с директивами : 2014/35/EU Низковольтное оборудование, 2014/30/EU Электромагнитная совместимость, 2006/42/ЕС Машины и механизмы. Соответствует техническим регламентам: ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

Соответствует ТР ЕАЭС 0037/2016 «Об ограничении использования определенных опасных вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании». Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-СН.НА96.В.01957/20, срок действия от 28.12.2020 по 27.12.2025, выдана Испытательным центром «CERTIFICATION GROUP» ООО «Трансконсалтинг».

Страна изготовления: КНР.

Производитель (завод-изготовитель): AWLOP TRADING CO LTD. Адрес: Китай, г. Нингбо, ул. Лантень 201, Модерн таймз А2, блок 16/F.

Уполномоченный представитель сервиса: ООО «ЭкспертСервис». Адрес: Россия, 140143 Московская область Раменский район пос. Родники ул. Трудовая 10 пом.1 каб.315. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060.

Импортер/Уполномоченный представитель производителя: ООО «СМАРТТУЛЗ». Адрес: Россия, 140143 Московская область Раменский район пос. Родники ул. Трудовая 10 пом.1 каб.319. Сайт:

www.sturmtools.ru

Дата производства указана в 10-значном серийном номере инструмента, нанесенного на его корпус: 1-я и 2-я цифра обозначает год, например, «14» обозначает, что изделие произведено в 2014 году. 3-я и 4-я цифры обозначают номер месяца в году производства, например, «05» - май. Дата изготовления также указана на упаковке.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Наименование изделия и модель/Өнімнің атавы және моделі CC2416PSL Пила цепная

Наименование организации/Сауда үйімінің атавы _____

Серийный номер/Сериялық нөмірі _____

Дата продажи/Сату күні _____

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ/КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

МП/МО:

Стандартная гарантия

Стандартный гарантийный срок исчисляется со дня продажи согласно таблице, в Приложении №1 только при безусловно бытовом использовании инструмента для личных нужд.

Срок гарантии на аккумуляторы составляет 1 год с даты продажи и 2 года с даты производства товара (дата производства указана в серийном номере и на упаковке изделия).

Таблица гарантийных сроков. (Приложение №1).

| БРЕНД | ГАРАНТИЯ | ГАРАНТИЯ |
|--------------------------------------|-------------|-------------|
| Sturm!, Энергомаш гарант | СТАНДАРТНАЯ | РАЗШИРЕННАЯ |
| электроинструмент | 14 месяцев | 36 месяцев* |
| сезонный электро- и бензоинструмент* | 14 месяцев | нет |
| уровни/лазерные, дальномеры/лазерные | 1 год | нет |
| Союз, Энергомаш | | |
| электроинструмент | 14 месяцев | нет |
| сезонный электро- и бензоинструмент* | 14 месяцев | нет |
| Sturm! серия P | | |
| электроинструмент, бензоинструмент | 25 месяцев | нет |
| сезонный электро- и бензоинструмент* | 14 месяцев | нет |

*бензогенератор, газонокосилка, беновиппа, виброплита, снегоуборщик, культиватор, мотоблок, мотобур, тепловая техника, мотопомпа, триммер, пропускатель, молотка высокого давления, двигатели внутреннего горения, сварочный аппарат и сварочная маска, привесной садовый, воздуходувки бензиновые, компрессор, насос и насосная станция, бетоносмеситель, бетонопомп, зернодробилка и тп.

Разширенная гарантия



Расширенный гарантийный срок на электроинструменты предоставляется до 36 месяцев, согласно таблице, Приложение №1, при бытовом использовании, для работ, не связанных с профессиональной деятельностью в условиях нагрузок средней, высокой интенсивности промышленных работ, сверхжестких нагрузок, а также при условии

Стандартты кепілдік

Стандартты кепілдік мерзімі №1 Қосымшарада кестеге сәйкес салыған күннен бастап тек жеке қажеттілтерге арналған Құралды түрмистық, сәзіз пайдаланған жағдайдаға ғана есептеледі.

Батареяларға кепілдік мерзімі салыған күннен бастап 1 жыл және тауарды шығарған күннен бастап 2 жыл (Өндіріс күні серілілік нөмірде жағе өнімнің Қантамасында көрсетілген).

Кепілдік мерзімі кестесі, (№ Қосымша).

| БРЕНД | СТАНДАРТЫ | КЕПІЛДІК |
|--|---------------------------------|----------|
| Sturm!, Энергомаш гарант | Электр құралы | 14 ай |
| маусымдық электр және бензин құралдары* | 14 ай | жоқ |
| лазерлік деңгейлер, лазерлік қашықтықвілшілтер | 1 жыл | жоқ, |
| Союз, Энергомаш | Электр құралы | 14 ай |
| маусымдық электр және бензин құралдары* | 14 ай | жоқ |
| Sturm! серия P | Электр құралы, бензин құралдары | 25 ай |
| маусымдық электр және бензин құралдары* | 14 ай | жоқ |

* бензогенератор, кегал шең шапқыш, шынық, дірілтакта, қар тазалаушы, қопсықыш, мотоблок,

мотобурғы, жылу техникасы, мотопомпа, триммер, бурлосы, жогары қысымда күшүш, ішкі жану-

козгальшысы, дағ тексерлеу машинасы және дағ тексерлеу маскасы, бақша шаш сорғыш,

бензин үрлемештер, компрессор, сорғы және сорғы станциясы, бетон араластырышы,

бетонол, астық тесу және т. б.



Кеңейтілген кепілдік

Электр құралына ұзырттылған кепілдік мерзімі, кестеге сәйкес, №1 қосымша, түрмистық пайдалану кезінде, Өнеркәсіптік жұмыстардың орташа, жогары қарынданылтықта жүктемелері, аса ауыр жүктемелері жағдайларын-



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на: www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам: Для Москвы и Области +7 (495) 627-57-97 Для всех регионов и других стран +7 (800) 775-50-60

Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат мына сайттарда орналастырылған: www.sturmtools.ru/service/

Немесе телефондар бойынша: Мәскеу мен облыс үшін +7 (495) 627-57-97 барлық, аймақтар және басқа елдер үшін +7 (800) 775-50-60

регистрации на сайте: www.sturmttools.ru в течении двух недель, с даты покупки изделия. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель, необходимо смотреть на сайте производителя www.sturmttools.ru. Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте. Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливается нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Гарантийные условия составлены на основе действующего законодательства РФ: Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» Закон РФ от 07.02.1992 N 2300-1 (ред. от 18.07.2019) и ч. II ст. 454-491 Гражданского кодекса РФ.

Данной гарантией предусматривается бесплатный ремонт или замена дефектных запасных частей в гарантийный период. Гарантия не распространяется на компоненты, подверженные нормальному износу и разрушению.

Данная гарантия не предусматривает удовлетворение дополнительных претензий, а именно, изготовитель не берет на себя обязательство по возмещению прямого или косвенного ущерба, убытков или затрат, понесенных вследствие использования или неиспользования инструмента в каких бы то ни было целях.

Порядок начала исчисления гарантийного срока производится в соответствии со статьей 19 Закон РФ «О защите прав потребителей». Для подтверждения даты покупки инструмента при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований, необходимо полностью оформить гарантийный талон (с датой и штампом торгующей организации) и сохранить документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). В случае незаполненного гарантийного талона срок гарантии начинается с даты производства.

Наличие заводской маркировочной таблички с серийным номером на приборе обязательно. Удаление таблички или стирание серийного номера ведет к обезличиванию прибора и утрате гарантии.

Для установления гарантийного случая техническое освидетельствование инструмента производится только в уполномоченных сервисных центрах. Список указан в настоящем талоне или на сайте www.sturmttools.ru. Решение о необходимости полной замены инструмента или проведения гарантийного ремонта остается за службами сервиса.

Изготовитель не несет ответственность за неисправности инструмента, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю в следствии нарушений им правил использования по назначению, правил транспортировки, хранения, воздействия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), воздействий иных посторонних факторов и при нарушении пользователем технических требований инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97, либо низкого качества масел и топлива для бензоинструмента.

Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях.

1. При попытках самостоятельного ремонта или модификации инструмента.
2. На повреждения, возникший при применении инструмента не по назначению или при работе с нагрузками, превышающими конструктивные возможности инструмента.
3. Нарушение пользователем требований инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание.
4. На дефекты и повреждения бензоинструмента, возникшие в результате применения неправильно приготовленной или некачественной топливной смеси.
5. Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на

да, сондай-ақ енімді сайты алған күннен бастап екі апта ішінде www.sturmttools.ru сайтында тіркелген жағдайда қасіби қызыметпен байланысты емес жұмыстар үшін 36 айға дейін үсынылауды. Тіркеу Сайты алушы тіркеу процесінде суралытЫ жеке деректерде сақтауға көлісімін растағаннан кейінған мүмкін болады. Накты модельге кепілдік мерзімін өндірушінің www.sturmttools.ru веб-сайтында қарастырылу керек. Кепілдік мерзімін бүйірмениң кепілдік жөндеуде болған үақытында үзартылады. Кепілдік мерзімін кезеңінде күралдың ақаулы бөлшектерін ауыстыру күралға немесе ауыстырылған бөлшектерге жаңа кепілдік мерзімін белгілемейді.

Кепілдік шарттары Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасының негізінде жасалады: Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералды Заны Ресей Федерациясының 07.02.1992 № 2300-1 Заны (18.07.2019 ж. ред.) және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексінің 454-491 II бөлімі.

Бул кепілдік кепілдік кезеңінде ақаулы қосалқы бөлшектерді тегін жөндеуде немесе ауыстыруды қарастырады. Кепілдік кальпты тозуга және бұзылуға бейім компоненттерге қолданылмайды.

Бул кепілдік қоымша талаптарды қанағаттандыруды көздемейді, атап айтқанда, дайындауда күралдың қанадай да бар мақсатта пайдалану немесе пайдаланбау салдарынан көлтірілген тікелей немесе жанама залалды, шығындарды немесе шығындарды етөу болыншылғанда міндеттеме алмайды.

Кепілдік мерзімін есептеді бастау тәртіб Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Занының 19-бабына сәйкес жүзеге асырылады. Кепілдікті жөндеу немесе заңда көзделген вәде де талаптарды үсыну кезінде күралдың сатыл алу күнін растау үшін кепілдік талонын (сауда үйімдікін күні мен мөртабанымен) тольк ғасымде және сатып алу туралы құжаттарды (чек, тубіртек, сатып алу күні мен орнын растаған вәде де құжаттар) сақтау қажет. Кепілдік талоны толтырылған жағдайда кепілдік мерзімін өндіріп күнінен басталады.

Күралда сериялық немірі бар зауыттық танбалару тақтайшасының болуы міндетті. Тақтайшаны алғы тастау немесе сериялық немірі өшіру күралдың иесізденуене және кепілдіктің жоғалына ақеледі. Кепілдік жағдайын анықтау үшін күралды техникалық күеландыру үәкілетті сервис орталықтарындағы жаңа жүргізілді. Тізім осы талонда немесе www.sturmttools.ru сайтында көрсетілген күралдың толық ауыстыру немесе кепілдікті жөндеу қажеттілігі туралы шешім сервис қызыметтерінде қалады.

Егер сервистік қызымет олардың мақсаты бойынша пайдалану ережелерін, тасымалдау, сақтау ережелерін, үшінші тұлғалардың асерін, еңсерілімейтін күшті (ерт, табиги апат және т.б.), вәде де бөгде факторлардың асерін ғызып салдарынан және пайдалануы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың техникалық талаптарын бұзған кезде, оның ішінде МЕМСТ 13109-97 белгілігендегі электр жөлді параметрлерінің тұрақсыздығын не бензин күралына арналған майлар мен отынның тәмен сапасын бұзған кезде күралдың тұтынушыға берілгеннен кейін тұндағаны дәлденеді, дайындауды күралдың ақаулыра үшін жауп тартады.

Кепілдік міндеттемелер мынаidай жағдайларда қолданылмайды.

1. Күралдың өз бетінше жөндеу немесе модификациялау кезінде.
2. Күралды мақсатынан тыс қолдану кезінде немесе күралдың күрьылымдық мүмкіндіктерінен асатын жүктемелермен жұмыс істеу кезінде пайда болған зақыншылар.

3. Пайдалануышының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын бұзуы, тиісінше сақтамауы және қызымет көрсету.

4. Дұрыс дайындаудың немесе сапасын отын қоспасын қолдану нәтижесінде пайда болған бензин күралдарының ақаулыра мен зақындануларына.

его ценность и возможность использования по назначению.

6. На недостатки вышедших из строя вследствие нормального износа, деталей, комплектующих и сменных приспособлений.

7. На недостатки, возникшие вследствие эксплуатации неисправного инструмента.

8. При попытках проведения неуполномоченными лицами или организациями технического обслуживания, регулировок и ремонта инструмента.

9. При наличии механических повреждений, дефектов, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур, повышенной влажности, коррозией, вызванных сильным загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, воды и грязи. Механические повреждения (трещины, сколы, повреждение шурупов электропитания и т.д.)

10. При неисправностях, возникших вследствие перегрузки, а также вследствие несоответствия технических параметров инструмента и питающейся электросети.

11. При неисправностях, возникших вследствие естественного или эксплуатационного износа деталей (источников питания, ламп, стволов, направляющих роликов, ведущих звездочек, ручных стартеров, шестерней привода масляных насосов, храповых колес и механизмов, фильтров, лент тормоза, барабанов и шнурков стартера, пружин и колодок сцепления); быстрая изнашивающих деталей и комплектующих (угольных щеток, свечей зажигания, приводных ремней и колес, резиновых уплотнителей, смазки, защитных кожухов, поджигающих электродов, термопар); сменных приспособлений (пилок, ножей, дисков, гаек и фланцев крепления, триммерных головок, шин и цепей, звездочек, форсунок, болтов, сварочных наконечников, шлангов, пистолетов и насадок для моек ВД).

12. На профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, смазка, промывка и прочий уход) и расходные материалы.

13. В случае замены или потери каких-либо деталей.

14. Неисправности инструмента, возникшие вследствие использования не оригинальных запасных частей и комплектующих «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант».

Изготовитель оставляет за собой право по его единственному усмотрению расширять свои гарантийные обязательства по сравнению с требованиями законодательства и обязательствами, указанными в настоящем документе.

Замена неисправных деталей инструмента в период гарантинного срока не устанавливается нового гарантинного срока на инструмент или на замененные детали.

Изготовитель ограничивает ответственность по настоящей гарантии указанными в настоящем документе обязательствами, если иное не определено законом.

Инструмент предоставляется в ремонт в чистом виде, в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления, а также с информацией, какой тип масла был залит в бензоинструмент в процессе эксплуатации (минеральное или синтетическое).

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантинном талоне, Покупатель был ознакомлен:

1. С обозначением стандартов, обязательным требованиям которых должен соответствовать инструмент.

2. С сертификатом соответствия на инструмент.

3. С гарантинным сроком, сроком службы, сроком годности и моторесурсом на инструмент, а также со сведениями о необходимых действиях Покупателя по истечении указанных сроков и возможных последствий в случае невыполнения таких действий, если товар по истечении указанных сроков представляет опасность для жизни, здоровья и имущества потребителя или окружающих, или становится непригодным для

5. Куралдың мәлімделген қасиеттерінен оның құндышы мен мақсатына қарай пайдалану мүмкіндігіне асер етпейтін шамалы ауытқу.

6. Қылышты тозу, белшектер, компоненттер және ауыстырылатын құрылыштардың салдарынан істен шыққан кемшіліктеге.

7. Ақаулы қуралдану салдарынан туындаған кемшіліктеге.

8. Ұәкілді емес тұлғалар немесе ұйымдар құралға техникалық қызмет көрсету, реттеу және жондеу жүргізуге ерек特і жасаган кезде.

9. Агрессивті орта мен жогары температураның асерінен, жогары ылғалдылықтан, қатты ластанудан, қуралға бегде заттардың су мен қірден туындаған коррозиядан туындаған механикалық зақымданулар, ақаулар болған кезде. Механикалық зақымданулар (харықтар, чиптер, электр сымдашының зақымдануы және т.б.)

10. Шамадан тұсы жүктеме салдарынан, сондай-ақ қурал мен қоректендіруші электр жесінің техникалық параметрлерінің сәйкес келмейінен туындаған ақаулар кезінде.

11. Белшектердің (коректендірудің көздері, шамдар, оқпандар, бағыттаушы роликтер, жетекші жүлдізшалар, қол стартерлері, май сорғылары жетегінің тісті донгилактары мен механізмдері, сүзгілер, төхөгші таспалары, Стартер Барабандары мен баулыры, серілпөр мен ілінші қылыштары); тез затозын белшектер мен жинақтаушылар (кемір щеткалары, оталдыры білтегерлер, жетек белдіктер мен дөңгелектері, резенде тығыздығыштар, майлау материалдары, қорғаныш қантамалары, тұтанытын электродтар, термопаралар) табиги немесе пайдалану тозуынан туындаған ақаулар кезінде; ауыстырмалы бойындар (егеүіштер, пышқаттар, дисқілер, гайкалар және бекіту ернемектері, триммерлі бастиектер, шиналар мен шыныңылар, жұлдызышалар, бүркікштер, болттар, дәнекерлеу шытырлар, құбышшектер, тапаншалар және ВД жұышшарына арналған салтамалар).

12. Алдын алу бойынша қызмет көрсетуге (реттеу, тазалау, майлау, жу және басқа да күтім) және шығыс материалының.

13. Кез келген белшектердің ауыстыру немесе жоғалту жағдайында.

14. Тұпнұса емес қосалқы белшектер мен «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант» компоненттерін пайдалану нәтижесінде пайда болған қуралдың ақаулары.

Дайындаушы өзінің жалызы қалалуы бойынша заңнама талаптарымен және осы құжатта көрсетілген міндеттемелермен салыстырылғанда өзінің кепілдік міндеттемелерін көнеітүй күкірьгын өзінің қалдырады.

Кепілдік мәрзімі кезеңінде қуралдың ақаулары белшектерінде жаңа кепілдік мәрзімін белгілемейді.

Егер заңда езгеше белгіленбесе, дайындаушы осы құжатта көрсетілген міндеттемелермен осы кепілдік бойынша жауапкершілікті шектейді.

Курал жондеуге таза түрде, жұмыс ауыстырмалы құрылыштармен және оларды бекіту элементтерінен жылтықта, сондай-ақ пайдалану процесінде (минералды немесе синтетикалық) бензокуралға майдың қандай түрі құйылғаны тұралы ақпараттамен үснисылады.

Осы кепілдік талонда көрсетілген қуралдың сатып алушу-шартын жасасу кезінде Сатып алушы таныстырылады:

1. Қурал міндетті талаптарға сәйкес келуі көрек стандарттарды белгілеу.

2. Қуралға сәйкес Сертификаттын.

3. Кепілдік мәрзім, қызмет мәрзімі, жарымдылық мәрзімі және қуралға арналған мотоқоры, сондай-ақ көрсетілген мәрзімдер откеннен кейін Сатып алушының жағдайы іс-әрекеттері орындалмаған жағдайда қытталы салдарлары тұралы мәліметтер, егер тауар көрсетілген

использования по назначению.

4. С правилами эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации приобретаемого инструмента. Данные правила Покупателю понятны. Покупатель обязуется ознакомить с этими правилами лиц, которые будут непосредственно эксплуатировать приобретаемый товар.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне Покупатель признал, что приобретаемый им инструмент соответствует конкретным целям, для которых приобретается данный инструмент, а также соответствует стандартным требованиям, предъявляемым к товару такого рода и пригоден для использования по назначению.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, продавец передал, а Покупатель получил руководство по эксплуатации и гарантийный талон на приобретаемый товар на русском языке.

Товар получен в исправном состоянии в полной комплектации, указанной в руководстве по эксплуатации (инструкции), проверен продавцом в моем присутствии и мной лично. На момент продажи видимых повреждений не обнаружено (царапины, вмятины, трещины на корпусе и прочие внешние недостатки).

Претензий по качеству и работоспособности товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

мерзімдер еткеннен кейін тұтынушының немесе айналасындағылардың өміріне, деңсаулығына және мүлкіне қауіп тәндірсе немесе мақсаты бойынша пайдалануға жарамсыз болса.

4. Сатып алынатын құралды тиімді және қауілсіз пайдалану, сақтау, тасымалдау және қадеге жарату қағидаларымен. Бұл ережелер сатып алушыға түсінікті. Сатып алушы сатып алынатын тауарды тікелей пайдаланытын адамдарды осы Ережелермен таныстыруға міндеттеннеді.

Осы кепілдік талонда көрсетілген құралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы өзі сатып алатын құрал сатып алынатын нақты мақсаттарға сәйкес келетін, сондай-ақ осындаи тауарға қойылатын стандартты талаптарға сәйкес келетін және мақсаты бойынша пайдалану үшін жарамды екенін мойындағы.

Осы кепілдік талонда көрсетілген құралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде сатышы сатып алынатын тауарға орыс тілінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты және кепілдік талонын берді, ал Сатып алушы алды.

Тауар пайдалану жөніндегі нұсқаулықта (нұсқауда) көрсетілген толық жиынтықта жарамды жай-күйде алынды, сатышы менің қатысусымен және жеке взім тексердік. Сату кезінде көрнектін зақым табылған жоқ (сываттар, қиғаштар, корпустағы жарықтар және басқа да сыртық кемшіліктер).

Тауардың саласы мен жұмысқа қабілеттілігі бойынша наразылығын жоқ. Кепілдік қызмет көрсету шарттарымен таныстым және келісемін.

Подпись владельца/Иесінің қолы _____



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕПЛДК ТАЛОНЫ

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі **CC2416PSL** Пулла Цепная**Серийный номер/Код/Гарантійний №**

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық номілдері

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және колы

МП/МО.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕПЛДК ТАЛОНЫ

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі **CC2416PSL** Пулла Цепная**Серийный номер/Код/Гарантійний №**

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық номілдері

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және колы

МП/МО.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕПЛДК ТАЛОНЫ

Дата продажи/Сату күні

Модель/Моделі **CC2416PSL** Пулла Цепная**Серийный номер/Код/Гарантійний №**

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық номілдері

Дата приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні

Штамп мастерской/Шеберханың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және колы

МП/МО.



• **Энергомаш**®

• **Энергомаш групп**®



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылыған Сервис

орталықтары туралы өзекі аппарат орналасырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60



• **Энергомаш**®

• **Энергомаш групп**®



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылыған Сервис

орталықтары туралы өзекі аппарат орналасырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60



• **Энергомаш**®

• **Энергомаш групп**®



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылыған Сервис

орталықтары туралы өзекі аппарат орналасырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПЛДК ТАЛОНЫ

Дата продажи/Сату күні _____

Модель/Моделі **CC2416PSL** **Пилла Цепная**

Серийный номер/Триплекс/сертификат/номер
Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық номілдері

Дата приемки/Кабылдау күні _____

Вид поломки/Сыну түрі _____

Телефон клиента/Клиенттің телефоны _____

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні _____

Штамп мастерской/Шеберханың, мөрі _____

Подпись клиента/Клиенттің, аты жөні және колы _____

МП/МО.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПЛДК ТАЛОНЫ

Дата продажи/Сату күні _____

Модель/Моделі **CC2416PSL** **Пилла Цепная**

Серийный номер/Триплекс/сертификат/номер
Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық номілдері

Дата приемки/Кабылдау күні _____

Вид поломки/Сыну түрі _____

Телефон клиента/Клиенттің телефоны _____

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні _____

Штамп мастерской/Шеберханың, мөрі _____

Подпись клиента/Клиенттің, аты жөні және колы _____

МП/МО.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПЛДК ТАЛОНЫ

Дата продажи/Сату күні _____

Модель/Моделі **CC2416PSL** **Пилла Цепная**

Серийный номер/Триплекс/сертификат/номер
Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық номілдері

Дата приемки/Кабылдау күні _____

Вид поломки/Сыну түрі _____

Телефон клиента/Клиенттің телефоны _____

Дата возврата клиенту/Клиентке кайтару күні _____

Штамп мастерской/Шеберханың, мөрі _____

Подпись клиента/Клиенттің, аты жөні және колы _____

МП/МО.



• **Энергомаш**®

• **Энергомаш групп**®



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылыған Сервис

орталықтары туралы өзекі аппарат орналасырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60



• **Энергомаш**®

• **Энергомаш групп**®



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылыған Сервис

орталықтары туралы өзекі аппарат орналасырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60



• **Энергомаш**®

• **Энергомаш групп**®



Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылыған Сервис

орталықтары туралы өзекі аппарат орналасырылған

www.sturmtools.ru/service/

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Маскев мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**

Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

+7 (800) 775-50-60

